



TRẢ LỜI BÀI

Tại sao Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay

Lưu-Tinh-Tân hỏi bài trả lời 15 Octo bre 1930... Về vấn đề này... Khánh-hội Sport...

Xem báo Lưu-Tinh ngày 12 Octo bre 1930... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

Hội Commerce có hội cấp rổ, thi đấu bóng rổ... Khánh-hội Sport bị cuộc tranh vô-địch năm nay...

NOI VE QUEN SACH

Ngoại-khoa thông-động

Hiện nay sách "Ngoại-khoa thông-động" của Nguyễn Văn-Xương ở (Giáo-xuân (Cathol)) xuất-bản đã có 25 bản tại nhà-in ở Ông Nguyễn-Vân-Cương rồi.

Riêng phần bản-báo cũng có tiếp được 2 quyển (tròn bộ) của ông gửi đến. Xin coi lời cảm ơn ông trước đây. Rồi đây mới xin giới-thiệu cùng đồng-bào. Sách này thật rất có ích cho mỗi nhà Anam-lam, nhất là người ở trong đống-bãi, xa chợ xa thị trấn.

Tổng người mua cũng rất được cái phần-minh, anh bình thườg sẽ trong thì sắp theo trong, bình thườg sẽ ngoài thì để theo ngoài (theo bài đã đăng trong báo L. T. T. V. hôm trước) hẳn dĩ nhiên có thể tiếp tục để tìm làm. Về cách chi-bày-hội cũng rõ ràng và kỹ-lưỡng, để qua là hiểu ngay.

Giá mỗi quyển là 0.60, 2 quyển (tròn bộ) là 1.20. Tổng người mua cũng rất được cái phần-minh, anh bình thườg sẽ trong thì sắp theo trong, bình thườg sẽ ngoài thì để theo ngoài.

Đi đánh, quyển sách "Ngoại-khoa thông-động" này, bản báo giới-thiệu là phải. Song sau khi giới-thiệu rồi, bản-báo cũng không thể không có lời nói riêng cùng ông Nguyễn-Vân-Xương về sự thật, là giá sách để như vậy thật có quá, quá quá.

Trong người mua cũng rất được cái phần-minh, anh bình thườg sẽ trong thì sắp theo trong, bình thườg sẽ ngoài thì để theo ngoài.

Đi đánh, quyển sách "Ngoại-khoa thông-động" này, bản báo giới-thiệu là phải. Song sau khi giới-thiệu rồi, bản-báo cũng không thể không có lời nói riêng cùng ông Nguyễn-Vân-Xương về sự thật, là giá sách để như vậy thật có quá, quá quá.

Trong người mua cũng rất được cái phần-minh, anh bình thườg sẽ trong thì sắp theo trong, bình thườg sẽ ngoài thì để theo ngoài.

Đi đánh, quyển sách "Ngoại-khoa thông-động" này, bản báo giới-thiệu là phải. Song sau khi giới-thiệu rồi, bản-báo cũng không thể không có lời nói riêng cùng ông Nguyễn-Vân-Xương về sự thật, là giá sách để như vậy thật có quá, quá quá.

Trong người mua cũng rất được cái phần-minh, anh bình thườg sẽ trong thì sắp theo trong, bình thườg sẽ ngoài thì để theo ngoài.

Đi đánh, quyển sách "Ngoại-khoa thông-động" này, bản báo giới-thiệu là phải. Song sau khi giới-thiệu rồi, bản-báo cũng không thể không có lời nói riêng cùng ông Nguyễn-Vân-Xương về sự thật, là giá sách để như vậy thật có quá, quá quá.

Trong người mua cũng rất được cái phần-minh, anh bình thườg sẽ trong thì sắp theo trong, bình thườg sẽ ngoài thì để theo ngoài.

Mời mới mới

Tìm M. François Số 68, Bd Bonnard Saigon mới cho hội hội xóm mới lại nhiều láng hật là hội nhỏ. - Có hội bóng đá lớn thiết sạch nước thiết loại 10000 mỗi đội, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

GIÁ NHƯ

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

Trong cuộc thi đấu, xin mời quý Bà quý Cô mau mau lựa trước giá cả khỏi lo.

LIQUEUR D'ANIS

PERNOD FILS

BIỆT ẾM

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

GIÁ NHƯ

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

LỜI BAO CHẶN BẢN

Feuilleton n° 84

Đến 18 Octo. 1930

KIM - THỜI ĐI SỬ

Thập bát niên tiền KIM-LIỀU HÀM OAN

Quan Chương-ly Thi-sự của ông Kim-Ngọc một cách nghiêm khắc, bắt buộc tất cả các quan chức...

Quan Chương-ly Thi-sự của ông Kim-Ngọc một cách nghiêm khắc, bắt buộc tất cả các quan chức...

Quan Chương-ly Thi-sự của ông Kim-Ngọc một cách nghiêm khắc, bắt buộc tất cả các quan chức...

Quan Chương-ly Thi-sự của ông Kim-Ngọc một cách nghiêm khắc, bắt buộc tất cả các quan chức...

Quan Chương-ly Thi-sự của ông Kim-Ngọc một cách nghiêm khắc, bắt buộc tất cả các quan chức...

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Con như thế không làm ăn, nên thì không đáng vì không làm ăn, thì lời nói xáo-bộ, quỷ vờ chớ thực tình.

Advertisement for RUPPERT-MINT GET featuring a product image and text in Vietnamese and French.



Fertilisation n° 255

TIẾNG NGHĨA TIỂU-TRUYẾT

TIỂU NGŨ NGHĨA
HỒI TƯỞNG MỘT TRÁM LÊN TÂM
Đàn bà xinh xắn như Liễu-Huyền-Nàng...

Lúc bấy giờ, Trang-tri-Hòa bèn mời
Trương-Bình xin theo mình về tiệm mà
nói chuyện cùng nhau. Trương-Bình gật
đầu rồi hỏi Liễu-Huyền-Nàng...

Trương-Bình nói: Tôi bây giờ mà
chưa thấy va ra được thì tôi sợ e va
đi phải bị dư nhiều mà hiện ít cho
chàng không.

hệng này nó đã sanh được một đứa
con gái rồi. Ông xuôi của tôi có lập
một tiệm buôn rất lớn, mà không có
người bán chạp sẽ chết...

ngành tiếp, rước thẳng vào chỗ
Quý-phòng mới ngồi, rồi trả ra mới xuống
rồi mới sai người vào thưa cho ông
chủ tiệm hay.

xương, và muốn nhắm chiếc đó thò
đồng với bọn an-tặc, đều dưới góc
ngọn thớt bắt một người...

Thuốc giết khuẩn
NITIDOL GONIN
Thường khi giặt quần áo nấu hay bị cháy...

Khởi trương ngày 27 Oct. 1928
Bản đúc các đồ phụ tùng cho
COMPTON CHOLONNAISE

HÀNG CŨNG CHỪNG! LIỆC-VỊ ĐẠY-LÝ
DƯỢC-PHÒNG NHỊ-NGUỒN-ĐƯỜNG
Thử đi vậy nếu được phòng NHỊ-NGUỒN ĐƯỜNG...

Indochine Films & Cinemas
DÉPARTEMENT RADIO
APPAREILS RÉCEPTEURS à 3 et 4 LAMPES

HỒI NGƯỜI KEM HUỆY
ĐẠI DƯƠNG, KIẾT LỰC,
NGƯỜI TRÍ NÀO SUY-ĐỒI

Nước Mắm Hòn
Phủ-Quốc thượng hạng
Nước mắm thật ngon, một
lít 0.70 một lít 1.70 v.v.

SÁCH
THỜI-SỰ CẨM-NANG
1930
BẢ XUẤT BẢN

DẦU CÁ THU
Dầu cá thu là một vị thuốc trong khoa chế thuốc của
ước Pháp thường dùng hơn hết.

SANTAL MIDY
BỘ ĐƯỢC PHÒNG L. SOLIERNE Saigon
1-đơn-đơn-đơn-Việt-được-phòng-Saigon

Dược-phòng Nhị-thiên-Đường
Hình ảnh người phụ nữ và cảnh biển
Giờ làm hầu hết. Bờ biển nắng g chang chang...

IMPRIMERIE DU LỤC-TÍNH TÂN-VÂN
Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.
13, Rue Lucien Mosaard. - SAIGON.

TIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES
Le Gérant: LAM-VAN-NGO.



NÀY THUỐC CHỮ DANH CHƯA BỆNH ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa các bệnh đau lưng do thừa sữa trẻ. Là công tá thuốc tiên cứu nhất để chữa bệnh đau lưng do thừa sữa trẻ...

Mỗi hộp 14 85 PILULES FOSTER CHỮA THẬN VÀ ĐÀNG QUANG

Ban tại các hàng bán cổ tây và gửi mua tại nhà B. BINAC, Paris, số 83 Phố Ferdinand, PARIS.

CRESYL-JE YES advertisement with logo and text: DẦU "CRESYL" THIẾT... CRESYL-JE YES... ĐẶC TÍNH QUẢN - LÂM HẾT HỒI QUẢN...

ĐÔNG-PHÁP-NGÂN-HÀNG

ĐẶC QUYỀN IN GIẤY BẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1875
Hội nợ danh vốn được... 72.000.000 quan
Vốn kinh tế... 68.000.000
Số tiền đóng tại và dự trữ... 101.000.000

Administrateur-Directeur M. René Thion de la Chaume
Hàng chánh thất PARIS (VIIIe) đường B' Haussmann số 96

Những hàng nhánh và Đại-biên: TRUNG-HUỆ ĐÔNG-PHÁP NGOẠI-QUỐC

- CANTON FOR-BATARD SAIGON HANGKONG BAN-BOU HANOI HONG-KONG HANOI MONETZ HANOI PÉKIN SHANGHAI HANOI THAMBIN HANOI YOKOHAMA HANOI

THÔNG TIN MỖI NƠI
Đông-Pháp ngân hàng được đặc-quyền in và phát ra những giấy bạc giấy nội ô Đông Pháp và các thuộc địa Pháp ở Bắc Kỳ, tại xứ Côte des Somalis và xứ Océanie.

Dây thép đặc biệt: INDOCHINE

CÁCH TRỊ BỆNH ĐAU CAN, TÌ, PHÈ PHỦ BẢNG THUỐC BỘT POUDES DE COCK

Có nhiều vị thuốc ngoài کشور vào trong dầu là lành bệnh đau Can, Tì, phè phủ, không để nó lan cho tới da một đầy một lát mà thôi. Rồi bệnh trở lại nặng hơn, là vì thuốc không có công hiệu...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG
Công-tý hữu hạn vốn 250 ngàn đồng
54 & 56, Avenue Pellier, SAIGON
Agent de l'Alliance
Đại diện số 748 Tên đầy-dầy: CREDITANA

Nhân lãnh tiền gửi không hạn kỳ... Ngân lãnh tiền gửi có hạn kỳ... Ngân lãnh tiền gửi có hạn kỳ... Ngân lãnh tiền gửi có hạn kỳ...

Phản-định Thủ-lưu: P. LÊ-VĂN-GÔNG

VICHYLAX

Thường thường bởi cơ này có thể nên đi sống không được, thì trong người thấy khó chịu, cơ khi đau bụng, nhức đầu, nổi một trên mặt là vì những đồ độc không khí trong bụng rồi thành mèn.

Mỗi lọ... 6800
Còn lại cho ứng phần từ về.

Grande Pharmacie de France 84, Rue de Valenciennes - SAIGON

Sirop Iodotannique Simple và Sirop Iodotannique Phosphate

Thường có những đứa nhỏ hoặc yếu, hoặc ốm đau vì không động, hay ốm đau mà không tỉnh, thì người ta cho nó uống SIROP IODOTANNIQUE simple hay SIROP IODOTANNIQUE composé để cho đầu óc cũng tốt vậy.

Một lít... 2380
Năm lít... 1.50
Phân từ lít... 0.90

Grande Pharmacie de France 84, Rue de Valenciennes - SAIGON

TÌ-VỊ ĐƯỢC-LÀNH-MẠNH NHƯ THUỐC BỘT CỦA ÔNG TÂN Ỡ Y

Poudres de cock advertisement with logo and text: Poudres de cock

Quý ông, quý bà hãy đọc kỹ hướng dẫn, thì bạn sẽ nhận được nhiều lợi ích... Quý ông, quý bà hãy đọc kỹ hướng dẫn, thì bạn sẽ nhận được nhiều lợi ích...



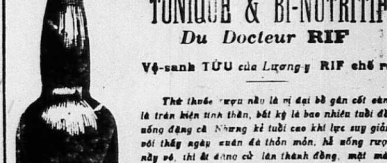
Xe máy dầu hiệu (ALCYON) CHAMPIONNAT DE FRANCE



MỚI LẠI THỜI KHUỖI MỚI
Giá bán đều hạ xuống
L. CAFFORT
128, Rue Catina - SAIGON

Đồ chơi sang, đồ bằng vàng và bạc.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIVE Du Docteur RIF



Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra
Thế thuốc này nên là vị đại bổ gan cốt cũng là tran biến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều uống được...

Grande Pharmacie de France 100-102, Rue des Marins, Cholon.

NƯỚC MẠCH SƯỜI LANGSA HIỆU VICHY CÉLESTINS

Nhớt xương cốt, bịnh hay mắc đại, đau mình nhức gân, dai lỵ cơn có cắt, đau lác-lẹo.
CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ETAT
SEL VICHY-ETAT
PASTILLES VICHY-ETAT
COMPRIMÉS VICHY-ETAT

